



**XTline**  
PROFESSIONAL TOOLS

## NÁVOD K POUŽITÍ

### ŘEZAČKA DLAŽBY S LOŽISKY P8104E



Model:	8104E
Max. délka řezu:	1200mm
Rozměr řezného kolečka:	22x6x2mm
Nastavitelné měřidlo:	30cm
Hmotnost:	10,56kg





## PŘÍPRAVA PRÁCE A SPUŠTĚNÍ

### Informace týkající se bezpečnosti Varování!

Pro práci s tímto zařízením je vyžadováno použití rukavic a ochranných brýlí. Řezačka na dlaždice je vybavena vyměnitelným řezným kotoučem.

Udržujte řezačku a řezný kotouč mimo dosah dětí.

Po použití je nutné řezačku skladovat na bezpečném a suchém místě.

Toto zařízení bylo zkonstruováno pro řezání a lámání glazovaných dlaždic a nesmí být používáno za jakýmkoliv jiným účelem.

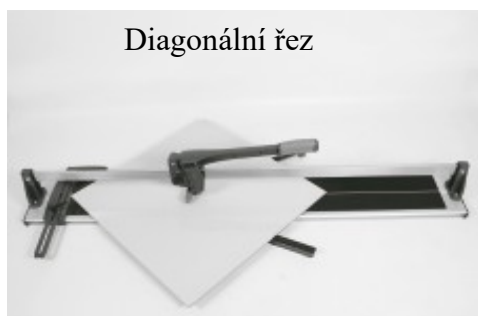
Vždy umísťujte řezačku na rovný a pevný povrch. Pozor! Hrany řezaných dlaždic jsou ostré.

### Pokyny:

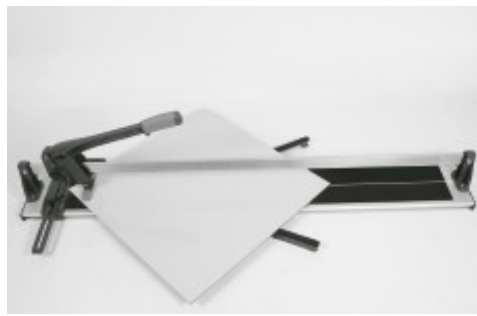
1. Označte dlaždici v místě, kterým si přejete provést řez.
2. Umístěte dlaždici do řezačky a zarovnejte s dorazem.
3. Zarovnejte řezný kotouč s označeným místem, kterým má být veden řez.
4. Proveďte řez dlaždice: pohybujte řezným kotoučem směrem vpřed (směrem k dorazu a za vyvíjení slabého tlaku na držadlo řezačky).
5. Rozlomte dlaždici: zatáhněte držadlem řezačky lehce směrem zpět a nastavte jej tak, aby byl lamač řezačky v pozici blízko středu dlaždice. Zatlačte přiměřeným tlakem na držadlo, dokud neuslyšíte zřetelně zvuk rozlomení dlaždice.



Umístěte dlaždici do řezačky.  
Proveďte rovný řez.

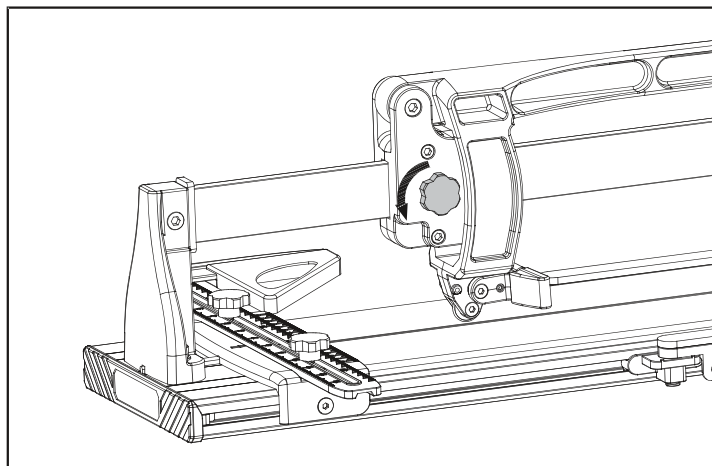


Umístěte dlaždici do řezačky  
pod požadovaným úhlem.  
Proveďte rovný řez.

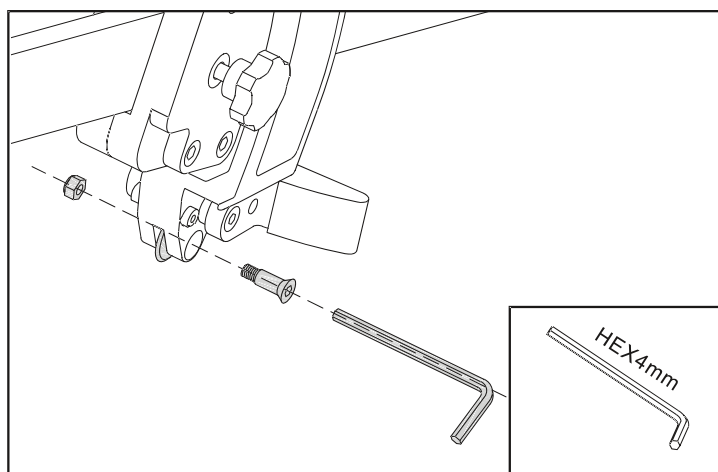


Nastavte lamač do přední části  
dlaždice. Zatlačte směrem dolů,  
dokud nedojde k rozlomení  
dlaždice.

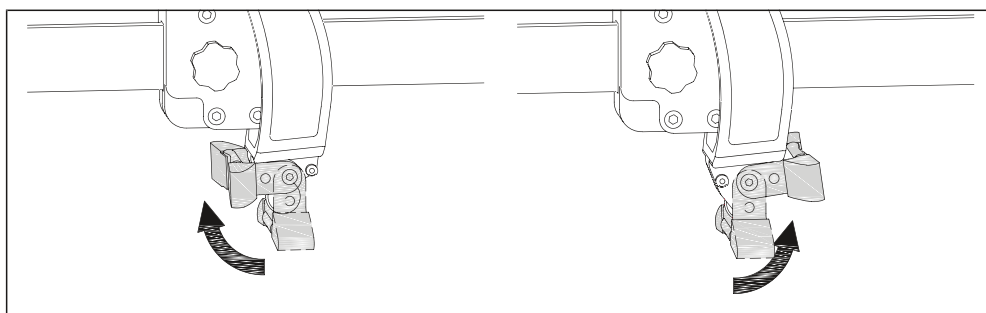
- Při obsluze řezačky povolte šroub.



- Výměna ložiska řezného kotouče o průměru 22 x 6 x 2mm.



- Lamač s možností aretace a náklonu na jednu či druhou stranu pro dosažení dobré viditelnosti vedení řezu.





## **SERVIS A ODPOVĚDNOST ZA VADY**

Dne 1.1.2014 vstoupil v platnost zákon č. 89/2012 Sb. Firma XTline s.r.o. v souladu s tímto zákonem poskytuje na Vámi zakoupený výrobek odpovědnost za vady po dobu 24 měsíců (u právnických osob 12 měsíců). Reklamace budou posouzeny naším reklamačním oddělením (viz níže) a uznané bezplatně opravit servis firmy XTline s.r.o.

Místem pro uplatnění reklamace je prodejce, u kterého bylo zboží zakoupeno. Reklamace, včetně odstranění vady, musí být vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající s kupujícím nedohodnou na delší lhůtě. Kupující může uplatnit reklamaci osobně nebo zasláním zboží k reklamaci přepravní službou na vlastní náklady, v bezpečném balení.

Zásilka musí obsahovat reklamovaný výrobek, prodejní dokumenty, podrobný popis závady a kontaktní údaje (zpáteční adresa, telefon). Vady, které lze odstranit, budou opraveny v zákonné lhůtě 30 dnů (dobu lze po vzájemné dohodě prodloužit). Po projevení skryté vady materiálu do 6 měsíců od data prodeje, která nelze odstranit, bude výrobek vyměněn za nový (vady, které existovaly při převzetí zboží, nikoli vzniklé nesprávným používáním nebo opotřebením). Na neodstranitelné vady a vady, které si je kupující schopen opravit sám lze po vzájemné dohodě uplatnit přiměřenou slevu z kupní ceny. Nárok na reklamaci zaniká, jestliže:

- výrobek nebyl používán a udržován podle návodu k obsluze
  - výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen nebo používáním nevhodných nebo nekvalitních maziv apod.
  - škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
  - vady byly způsobeny nevhodným skladováním či manipulací s výrobkem
- výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení.

## **ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA PŘÍSLUŠENSTVÍ**



**XTline**  
PROFESSIONAL TOOLS

## NÁVOD NA POUŽITIE

### REZAČKA DLAŽBY S LOŽISKAMI P8104E



Model:	8104E
Max. dĺžka rezu:	1200mm
Rozmer rezného kolieska:	22x6x2mm
Nastaviteľné meradlo:	30cm
Hmotnosť:	10,56kg





## PRÍPRAVA PRÁCE A SPUSTENIE

### Informácie týkajúce sa bezpečnosti Varovanie!

Pre prácu s týmto zariadením je vyžadované použitie rukavíc a ochranných okuliarov. Rezačka na dlaždice je vybavená vymeniteľným rezným kotúčom.

Udržujte rezačku a rezný kotúč mimo dosahu detí.

Po použití je nutné rezačku skladovať na bezpečnom a suchom mieste.

Toto zariadenie bolo skonštruované pre rezanie a lámanie glazovaných dlaždíc a nesmie byť používané na iný účel.

Vždy umiestňujte rezačku na rovný a pevný povrch. Pozor! Hrany rezaných dlaždíc sú ostré.

### Pokyny:

1. Označte dlaždicu v mieste, ktorým si prajete viesť rez.
2. Umiestnite dlaždicu do rezačky a zarovnajte s dorazom.
3. Zarovnajte rezný kotúč s označeným miestom, ktorým má byť vedený rez.
4. Preved'te rez dlaždice: pohybujte rezným kotúčom smerom vpred (smerom k dorazu a za vyvíjania slabého tlaku na držadlo rezačky).
5. Rozlomte dlaždicu: zatiahnite držadlom rezačky ľahko smerom späť a nastavte ho tak, aby bol lámač rezačky v pozícii blízko stredu dlaždice. Zatlácte primeraným tlakom na držadlo, kým nebudete počuť zreteľne zvuk rozlomenie dlaždice.

Rovnobežný rez

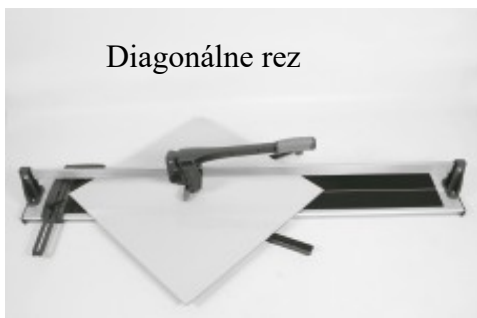


Umiestnite dlaždicu do rezačky.  
Preved'te rovný rez.

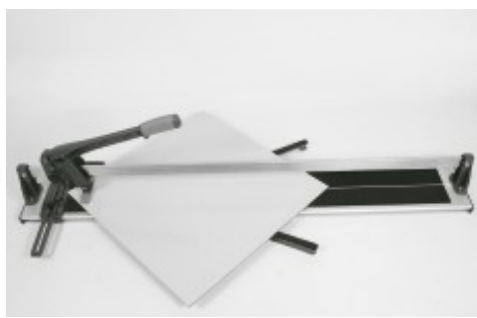


Nastavte lámač do prednej časti dlaždice. Tlačte smerom nadol, kým nedôjde k rozlomeniu dlaždice.

Diagonálne rez

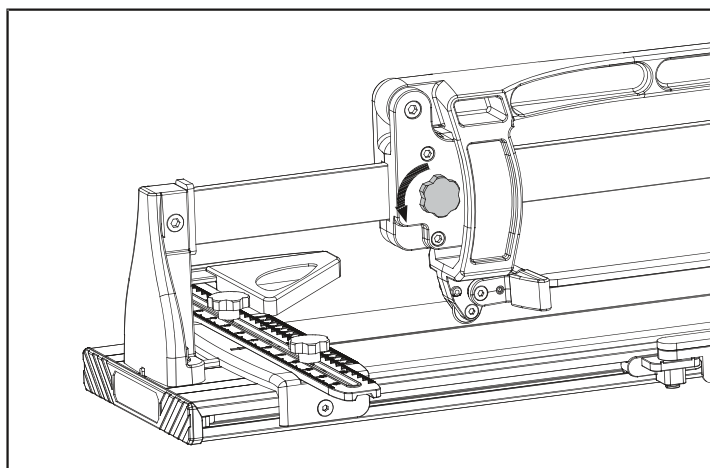


Umiestnite dlaždicu do rezačky  
pod požadovaným uhlom.  
Preved'te rovný rez.

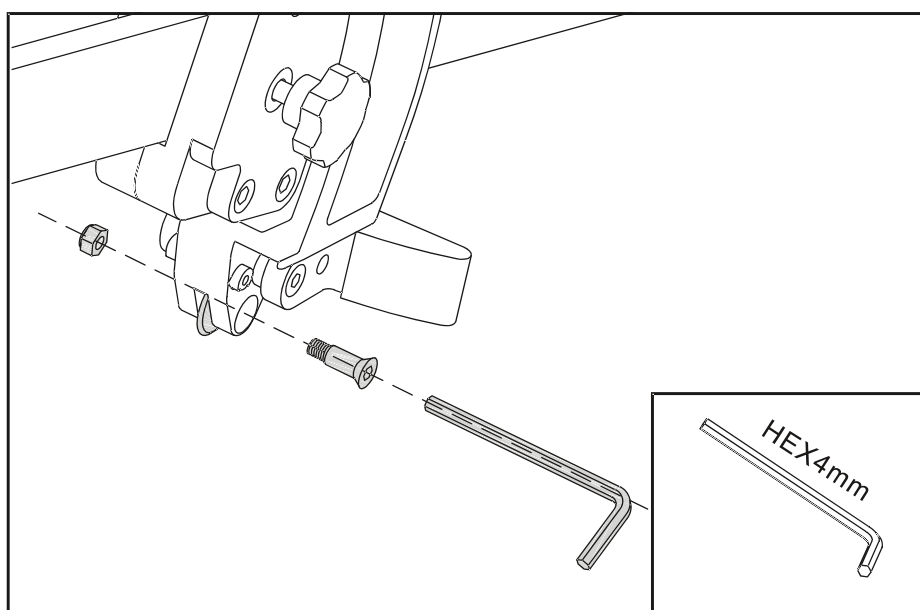


Nastavte lámač do prednej časti dlaždice. Tlačte smerom nadol, kým nedôjde k rozlomeniu dlaždice.

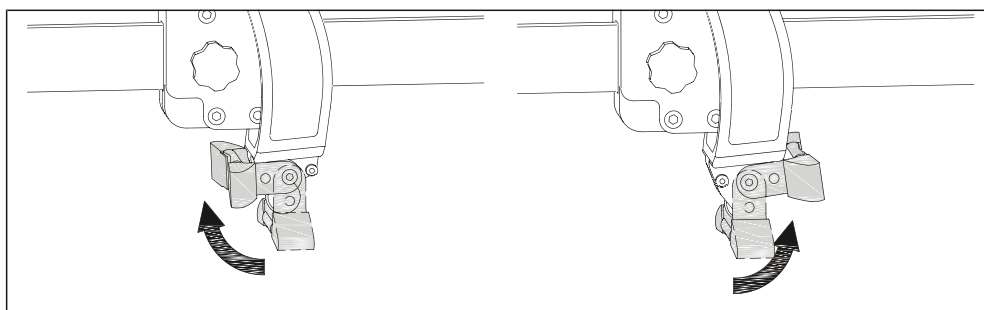
- Pri obsluhu rezačky povoľte skrutku.



- Výmena ložiská rezného kotúča s priemerom 22 x 6 x 2mm.



- Lamač s možnosťou aretácie a náklonu na jednej či druhej strane pre dosiahnutie dobrej viditeľnosti vedenie rezu.





## **SERVIS A ZODPOVEDNOSŤ ZA CHYBY**

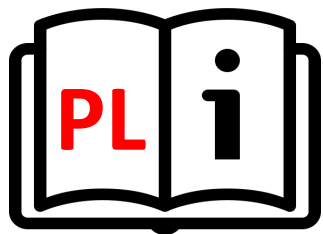
Dňa 1.1.2014 nadobudol účinnosť zákon c. 89/2012 Sb. Firma XTline s.r.o. v súlade s týmto zákonom poskytuje na Vami zakúpený výrobok zodpovednosť za chyby po dobu 24 mesiacov (u právnických osôb 12 mesiacov). Reklamácie budú posúdené naším reklamačným oddelením (pozri nižšie) a uznané bezplatne opraví servis firmy XTline s.r.o.

Miestom pre uplatnenie reklamácie je predajca, u ktorého bol tovar zakúpený. Reklamácia, vrátane odstránenia vady, musí byť vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci s kupujúcim nedohodnú na dlhšej lehote. Kupujúci môže uplatniť reklamáciu osobne alebo zaslaním tovaru na reklamáciu prepravnou službou na vlastné náklady, v bezpečnom balení.

Zásielka musí obsahovať reklamovaný výrobok, predajné dokumenty podrobný popis závady a kontaktné údaje (spiatočná adresa, telefón). Chyby, ktoré možno odstrániť, budú opravené v zákonnej lehote 30 dní (dobu môžu po vzájomnej dohode predĺžiť). Po prejavení skrytej chyby materiálu do 6 mesiacov od dátumu predaja, ktorá sa nedá odstrániť, bude výrobok vymenený za nový (vady, ktoré existovali pri prevzatí tovaru, nie vzniknuté nesprávnym používaním alebo opotrebovaním). Na neodstrániteľné vady a vady, ktoré si je kupujúci schopný opraviť sám môžu po vzájomnej dohode uplatniť primeranú zľavu z kúpnej ceny. Nárok na reklamáciu zaniká, ak:

- výrobok nebol používaný a udržiavaný podľa návodu na obsluhu
- výrobok bol používaný v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré sú určené alebo používaním nevhodných alebo nekvalitných mazív a pod.
- škody vznikli pôsobením vonkajších mechanických, teplotných či chemických vplyvov
- chyby boli spôsobené nevhodným skladovaním či manipuláciou s výrobkom
- výrobok bol použitý nad rámec prípustného zaťaženia.

**ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA PRÍSLUŠENSTVO**



**XTline**  
PROFESSIONAL TOOLS

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### URZĄDZENIE DO CIĘCIA GLAZURY P8104E



Model:	8104E
Max długość cięcia:	1200mm
Rozmiar ostrza:	22x6x2mm
Liniał:	30cm
Waga:	10,56kg





## **OBSŁUGA I KONSERWACJA**

### **Informacje dotyczące bezpieczeństwa Ostrzeżenie!**

Podczas pracy należy używać rękawic i okularów ochronnych. Urządzenie wyposażone jest w ostrze - przechowywać urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu z dala od dzieci! Urządzenie przeznaczone jest do cięcia i łamania glazury, zabrania się używania w innym niż w/w celu. Miejsce pracy powinno być równe i stabilne.

**UWAGA:** Krawędzie ciętych płytek są ostre, nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących bezpieczeństwa może być przyczyną urazu!!!

### **PRZYGOTOWANIE DO PRACY I URUCHOMIENIE**

1. Zaznacz rysikiem lub ołówkiem miejsce cięcia na płytce.
2. Umieść płytkę na podstawie urządzenia.
3. Wyrównaj płytkę tak aby oznaczenie cięcia pokrywało się z torem ruchu ostrza.
4. Przesuń ostrze do przodu do przodu lekko naciskając uchwyt aby naciąć powierzchnię płytki. Czynność na twardych płytkach można powtórzyć kilkakrotnie.
5. Ustawić uchwyt noża, tak aby łamacz znajdował się blisko środka płytki. Chwytając za uchwyt mocno docisnąć płytkę do podstawy, aż poczujesz i usłyszysz trzask.



**PROSTE CIĘCIE**

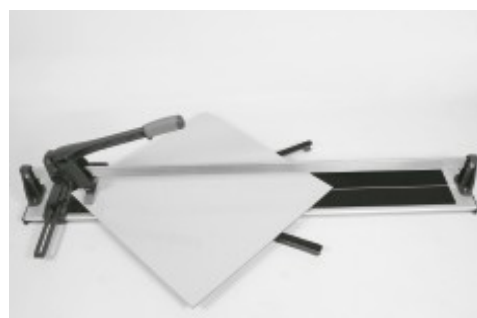


Położ płytkę na urządzeniu,  
dociśnij do krawędzi.  
Zarysuj płytkę równolegle do krawędzi.

Ustaw łamacz na początku płytki  
zgodnie z linią ciecicia i naciśnij  
mocno do uzyskania pęknięcia.



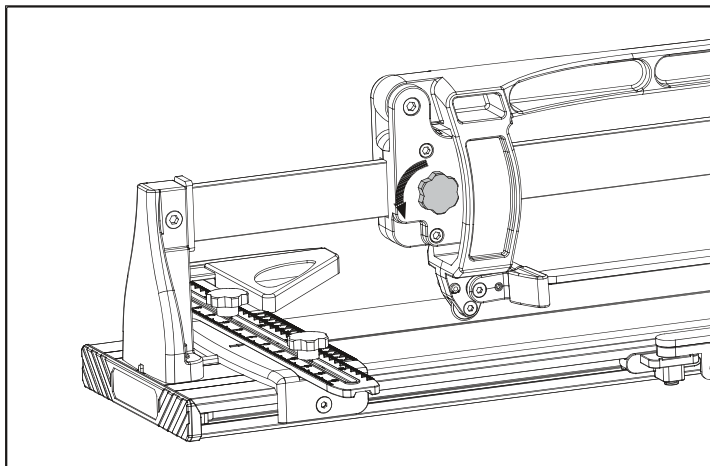
**CIĘCIE POD KĄTEM**



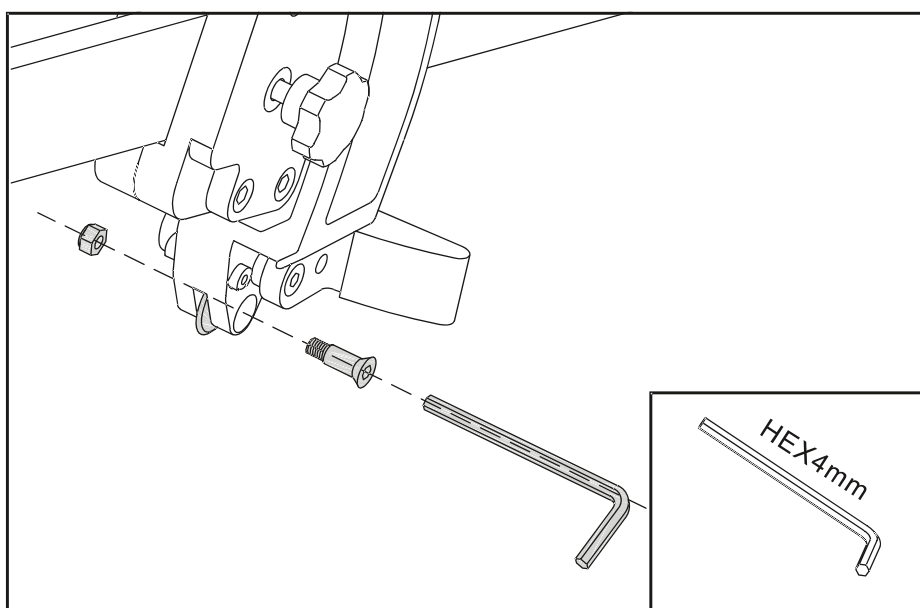
Położ płytkę na urządzeniu  
pod oczekiwanym kątem.  
Zarysuj płytkę wzdłuż zaznaczonego  
miejsca cięcia.

Ustaw łamacz na początku linii ciecicia i  
naciśnij mocno do uzyskania pęknięcia.

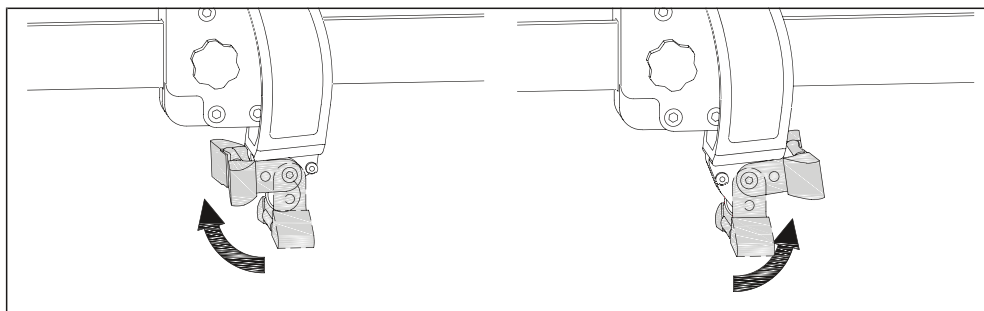
- Poluzować śrubę w czasie pracy



- Typ ostrza: łożyskowane 22x6x6mm, klucz imbusowy 4 mm



- Dwustronna blokada łamacza w trakcie cięcia.





**XTline**  
PROFESSIONAL TOOLS

## USER MANUAL

### TILE CUTTER WITH BEARINGS P8104E



Model:	8104E
Max. cutting length:	1200mm
Cutting wheel size:	22x6x2mm
Adjustable ruler:	30cm
Weight:	10,56kg





## WORK PREPARATION AND START-UP

Safety gloves and goggles are required while operating this machine. The tile cutter machine is fitted with replaceable circle blade.

Keep the tile cutter and cutting wheel away from children.

After use, the machine must be stored in a safe and dry place.

This machine has been designed for cutting and breaking glazed tile and must not be used for any other purpose.

Always place the tile cutting machine on a level and firm surface.

Caution! The edges of cut tiles are sharp.

### **STEP BY STEP INSTRUCTION**

Mark your tile in the place where you would like to make the cut.

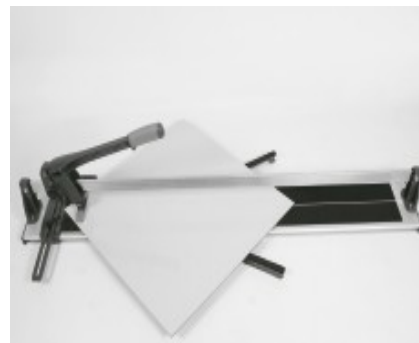
2. Place the tile on the cutter, up against the fence.
3. Line up the mark on your tile with the cutting wheel.
4. Score the tile: slide the manual tile cutter forward (toward the fence applying slight pressure on the handle), to score the tile.
5. Snap the tile: pull the handle of the tile cutter back just slightly, so that the cross-toggle is close to the center of the tile. grasping on to the handle. Push down firmly, until you feel and hear the tile snap.



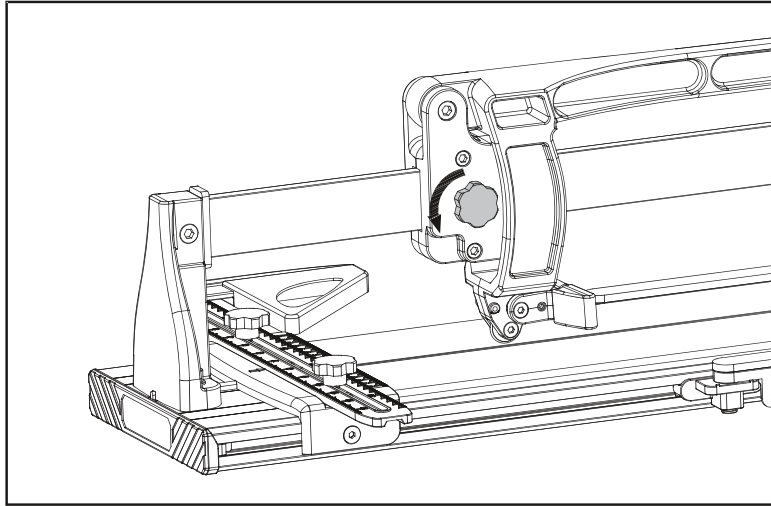
Place the tile on cutter board.  
Make a straight score.



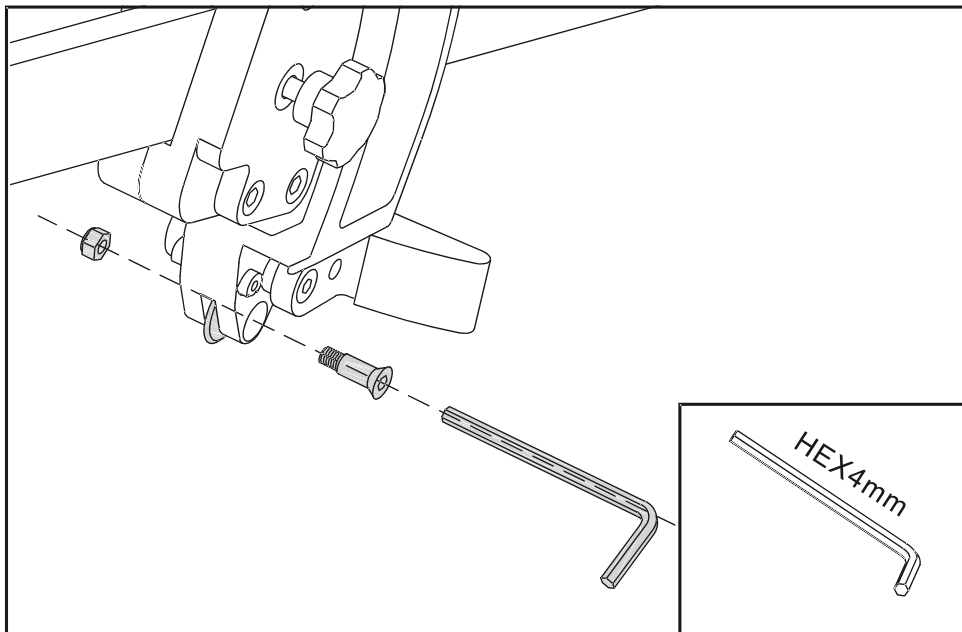
Place the tile on cutter board  
on an angle.  
Make a straight score.



- Loose the screw when using



- $\Phi 22 \times 6 \times 6 \text{mm}$  bearing cutting wheel replacement.



- Lockable breaker forward or back for visible view during cutting

